almost forget the one thing they have left: Their love for each other and themselves.

Alice has cancer. She has already lost a breast and now her hair. What else is to come? Her

was BleiBt touch me

goddesses, they are fabricating weapons for liberation with their own hands. 

English subtitles

Lara Rodriguez Cruz | Germany, Spain 2018 | 6' | documentary | Spanish dialogue |

una mitología Placentera a mythology of Pleasure

make oneself cry in ten easy steps, they also do their best to demonstrate it. 

An actors' tutorial about crying fake tears on camera. Ten actresses not only explain how to

tutorial (erdmöBel)

Marked by injuries from the past, Ricky and Gretchen's relationship is an emotional rollercoaster

Ann Sophie Lindström | Germany 2018 | 24' | documentary | English dialogue | German subtitles

the Bitter with the sweet

and all that comes with it - whilst having to live far away from her own family. Performing in-

oro Blanco

Gisela Carbajal Rodríguez | Germany 2018 | 24' | documentary | Spanish dialogue |

English subtitles | German subtitles available

every morning Flora walks out into the mountains with her lamas. The animals get thinner

the last fresh water reservoirs of the Argentinian desert.

Exploration of love as a skill, not a state of mind.

A hybrid form of documentary and fiction, the film moves from a portrait of punk writer

Kathy Acker to a dialogue with intersex photographer Del LaGrace about gender identity and

Frederic Kau | Germany, United Kingdom 2018 | 25' | fiction |

German, English, Arabic dialogue | English subtitles

When Hannah, a British truck driver passing through Germany, decides to pick up two male

refugees from the side of the road, the encounter takes an unexpected turn of events that is

Kurzfilm 2019

This DVD is a preview compilation of selected short films accompanying the

Kurzfilm 2019 catalogue. The purpose of this DVD is to supply additional

visual information to the printed material and improve the service provided to all those involved in the film industry, including film institutes, buyers, distributors, 

festival scouts and programme curators. More information on all the films contained on this DVD can be found in our catalogue. More short films from the 2019

Kurzfilm 2019 catalogue and from previous editions are available for professionals through the Online Preview streaming service provided on our website. For further inquiries or

For further information, please contact:

wille@ag-kurzfilm.de

+49 351 4045575

01099 Dresden • Germany

Förstereistr. 36

german short film association

ag kurzfilm

Publisher

www.ag-kurzfilm.de

MK DiscPress

Medienwerkstatt Dresden

dVD Production

www.subdesign.net

SUBdesign GmbH

Not for sale.

All rights reserved.

Not for commercial use.

www.german-films.de

scheuring@german-films.de

+49 89 59978712

Contact: Martin Scheuring

80331 Munich • Germany

Herzog-Wilhelm-Str. 16

german films

www.german-films.de
CAROLIUS'S FACE
Valentin Riedl, Frédéric Schuld | Germany 2018 | 5’ | animated documentary | German dialogue
English subtitles | French, Spanish, Italian, Japanese, Korean, Portuguese subtitles available
As a child, Carolotta didn’t expect the people around her to have faces. She even doesn’t recognize her own face. Years later, she learns about a rare, untreatable deficit of her brain. It was art, after all, that offered her a way to finally recognize herself.

EIGENHEIM HOUSE OF OUR OWN
Dagmar Scheibert | Germany 2018 | 12’ | documentary | German dialogue | English subtitles
In 1959, a young lady is prevented by bankers, town munipals and craftsmen from fulfilling her dream of owning a house. More than fifty years later, off-voices are telling a different story than the picture. What you hear is not what you see.

EMMA UND DIE WUT EMMA AND THE FURY
Elisa Mishto | Germany 2018 | 15’ | fiction | German dialogue | English subtitles
Young Emma is sentenced to anger management therapy after having thrown a toaster at her ex-boyfriend and broken his nose. During the course of one day, her temper is challenged several times. Will she be able to control her anger or will she lose everything?

INSELN
Julia Tielke | Germany 2018 | 20’ | experimental fiction | German dialogue | English subtitles
A thirteen-year-old girl is on vacation with her parents. She experiences changes of her body and is confronted with growing up. The film deals with the alienating perception of oneself.

LA BESTIA – TRAIN OF THE UNKNOWN
Manuel Inacker | Germany 2018 | 24’ | documentary | Spanish dialogue | English subtitles
“Casa del Migrante” in Huehuetoca, a suburb at the gates of Mexico City, is a safe haven for refugees. At least for two days. After that they are forced to continue their journey towards the North in freight train carriages that everyone just calls “La Bestia”, the beast.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Director</th>
<th>Year</th>
<th>Duration</th>
<th>Type</th>
<th>Dialogue</th>
<th>Subtitles</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>MARINA</strong></td>
<td>Julia Roesler</td>
<td>Germany 2018</td>
<td>28’</td>
<td>documentary</td>
<td>English, German dialogue</td>
<td>German, English subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Romanian care worker Marina tells of her daily life employed 24/7 in a German private home and all that comes with it - whilst having to live far away from her own family. Performing invisible work in isolation, Marina becomes the personification of &quot;East European cheap labour&quot;.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ORO BLANCO</strong></td>
<td>Gisela Carabajal Rodriguez</td>
<td>Germany 2018</td>
<td>24’</td>
<td>documentary</td>
<td>Spanish dialogue</td>
<td>English subtitles available</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Every morning Flora walks out into the mountains with her lamas. The animals get thinner and the landscape drier every season. In order to extract lithium, mining companies use up the last fresh water reservoirs of the Argentinian desert.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PANZERANNA</strong></td>
<td>Julian Pawelzik</td>
<td>Germany 2019</td>
<td>15’</td>
<td>fiction</td>
<td>German dialogue</td>
<td>English subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Exploration of love as a skill, not a state of mind.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PIRATE BOYS</strong></td>
<td>Pol Merchán</td>
<td>Germany 2018</td>
<td>13’</td>
<td>experimental documentary</td>
<td>English dialogue</td>
<td>German subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A hybrid form of documentary and fiction, the film moves from a portrait of punk writer Kathy Acker to a dialogue with intersex photographer Del LaGrace about gender identity and transformation. It presents a journey into flesh, words and desire.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUBBERNECK</strong></td>
<td>Frederic Kau</td>
<td>Germany, United Kingdom 2018</td>
<td>25’</td>
<td>fiction</td>
<td>German, English, Arabic dialogue</td>
<td>English subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>When Hannah, a British truck driver passing through Germany, decides to pick up two male refugees from the side of the road, the encounter takes an unexpected turn of events that is nothing like it seemed at first.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Title</td>
<td>Director</td>
<td>Year</td>
<td>Type</td>
<td>Language(s)</td>
<td>Subtitles</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-------</td>
<td>----------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>-------------</td>
<td>-----------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>THE BITTER WITH THE SWEET</strong></td>
<td>Ann Sophie Lindström</td>
<td>Germany 2018</td>
<td>24’</td>
<td>documentary</td>
<td>English dialogue</td>
<td>German subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td>Marked by injuries from the past, Ricky and Gretchen’s relationship is an emotional rollercoaster ride between dependence and love. They try to grow old together as they cannot master the harsh everyday life in North Philadelphia without each other.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TUTORIAL (ERDMÖBEL) TUTORIAL</strong></td>
<td>Dennis Todorovic</td>
<td>Germany 2018</td>
<td>8’</td>
<td>music clip</td>
<td>German dialogue</td>
<td>English subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td>An actors’ tutorial about crying fake tears on camera. Ten actresses not only explain how to make oneself cry in ten easy steps, they also do their best to demonstrate it.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>UNA MITOLOGÍA PLACENTERA A MYTHOLOGY OF PLEASURE</strong></td>
<td>Lara Rodriguez Cruz</td>
<td>Germany, Spain 2018</td>
<td>6’</td>
<td>documentary</td>
<td>Spanish dialogue</td>
<td>English subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td>A group of women are leading a revolution in Valencia, Spain. With the help of their gods and goddesses, they are fabricating weapons for liberation with their own hands.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>WAS BLEIBT TOUCH ME</strong></td>
<td>Eileen Byrne</td>
<td>Germany 2018</td>
<td>21’</td>
<td>fiction</td>
<td>German dialogue</td>
<td>English subtitles</td>
</tr>
<tr>
<td>Alice has cancer. She has already lost a breast and now her hair. What else is to come? Her boyfriend is as overwhelmed with the situation as she is. For fear of losing each other, they almost forget the one thing they have left: Their love for each other and themselves.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
refugees. At least for two days. After that they are forced to continue their journey towards

Manuel Inacker | Germany 2018 | 24’ | documentary | Spanish dialogue | English subtitles

and is confronted with growing up. The film deals with the alienating perception of oneself.

Elisa Mishto | Germany 2018 | 15’ | fiction | German dialogue | English subtitles

her ex-boyfriend and broken his nose. During the course of one day, her temper is challenged

Young Emma is sentenced to anger management therapy after having thrown a toaster at

her dream of owning a house. More than fifty years later, off-voices are telling a different

In 1959, a young lady is prevented by bankers, town municipals and craftsmen from fulfilling

eigenheim house of our own

was art, after all, that offered her a way to finally recognize herself.

As a child, Carlotta didn't expect the people around her to have faces. She even doesn't

carlotta's face

recognize her own face. Years later, she learns about a rare, untreatable deficit of her brain. It

PanZeranna

the last fresh water reservoirs of the Argentinian desert.

and the landscape drier every season. In order to extract lithium, mining companies use up

English subtitles | German subtitles available

Gisela Carbajal Rodríguez | Germany 2018 | 24’ | documentary | Spanish dialogue |

oro Blanco

visible work in isolation, Marina becomes the personification of “East European cheap labour”.

Romanian care worker Marina tells of her daily life employed 24/7 in a German private home

Julia Roesler | Germany 2018 | 28’ | documentary | English, German dialogue |

marina

ride between dependence and love. They try to grow old together as they cannot master the

Ann Sophie Lindström | Germany 2018 | 24’ | documentary | English dialogue | German subtitles

the Bitter with the sweet

A hybrid form of documentary and fiction, the film moves from a portrait of punk writer

Kathy Acker to a dialogue with intersex photographer Del LaGrace about gender identity and

Eileen Byrne | Germany 2018 | 21’ | fiction | German dialogue | English subtitles

almost forget the one thing they have left: Their love for each other and themselves.

boyfriend is as overwhelmed with the situation as she is. For fear of losing each other, they

Dennis Todorovic | Germany 2018 | 8’ | music clip | German dialogue | English subtitles

An actors' tutorial about crying fake tears on camera. Ten actresses not only explain how to

make oneself cry in ten easy steps, they also do their best to demonstrate it.

Lara Rodriguez Cruz | Germany, Spain 2018 | 6’ | documentary | Spanish dialogue |

goddesses, they are fabricating weapons for liberation with their own hands.

una mitología Placentera a mythology of Pleasure

Eilen Byrne | Germany 2018 | 21’ | fiction | German dialogue | English subtitles

was BleiBt touch me

In 1945, a woman is sent to a hospital due to her stable affection for men. She is treated for an

contact: Jutta Wille

german short film association

Additional service for industry professionals:

Online catalogue with extensive information on all films of our catalogues

presented by

Tutorial (erdmöBel) tutorial

Dennis Todorovic | Germany 2018 | 8’ | music clip | German dialogue | English subtitles

An actors’ tutorial about crying fake tears on camera. Ten actresses not only explain how to

make oneself cry in ten easy steps, they also do their best to demonstrate it.
Addtional service for industry professionals:

Online catalogue with extensive information on all films of our catalogues since 2004 & online preview, possibility for a large number of films on:
ag-kurzfilm.de/en/katalog.html